

9 הַנְּטֵעַ אֵזֶן הֲלֹא יִשְׁמַע אִם- יִזְרֶה עֵינַי הֲלֹא יִבִּיט :
dikem kulağı deđil-mi duyar yoksa biçimlendiren gözü deđil-mi görür
[H5193](#) [H0241](#) [H3808](#) [H8085](#) [H3335](#) [H3808](#) [H5027](#)

Kulağı yaratan işiütmez mi? Göze biçim veren görmez mi?

10 הַיִּסְרַתְּ גּוֹיִם הֲלֹא יוֹכִיחַ הַמְּלַמֵּד אָדָם רַעֲתָ:
terbiye-eden milletleri deđil-mi azarlar öđreten adama bilgi
[H3256](#) [H3808](#) [H3198](#) [H3925](#) [H0120](#) [H1847](#)

Ulusları yola getiren yargılamaz mı? İnsanı eğiten bilmez mi?

11 יְהוָה יָדַע מַחְשְׁבוֹת אָדָם כִּי- הֵמָּה הַבֹּלֵ:
RAB bilir düşüncelerini adamın ki onlar boş
[H3068](#) [H3045](#) [H4284](#) [H0120](#) [H1992](#) [H1892](#)

RAB insanın düşiüncelerinin Boşi olduğunu bilir.

12 וְאַשְׁרֵי הַנִּבְרָא אֲשֶׁר- תִּסְרְבֶנּוּ יְהוָה וְיָמַתוּרְתֶהָ תִלְמַדְנֶנּוּ:
ne-mutlu adama ki terbiye-ediyorsun YAH ve-yasandan öđretiyorsun
[H0835](#) [H1397](#) [H3256](#) [H3050](#) [H8451](#) [H3925](#)

Ne mutlu, ya RAB, yola getirdiğin, Yasanı öğrettiğin insana!

13 לְהַשְׁקִיט לּוֹ מִיָּמֵינוּ רָע עַד יִכָּרֵה לְרִשְׁעֵי שָׁחַת:
dinlendirmek-için onu günlerinden kötülük kadar kazılacak için çukur
[H8252](#) [H3117](#) [H5704](#) [H7845](#) [H7563](#)

Kötüler için çukur kazılıncaya dek, Onu sıkıntılıgünlerden kurtarıp rahatlatırsın.

14 וְכִי לֹא- יִטַּשׁ יְהוָה עַמּוֹ וְנִחַלְתּוֹ לֹא יַעֲזֹב:
çünkü değil terk-edecek RAB halkını ve-mirasını bırakacak
[H3808](#) [H5203](#) [H3068](#) [H5159](#) [H3808](#)

Çünkü RAB halkını reddetmez, Kendi halkını terk etmez.

15 כִּי- עַד- צְדָקָה יָשׁוּב מִשְׁפָּט וְאַחֲרָיו כָּל- יִשְׂרָאֵל יָבֵר:
çünkü -e adalet dönecek yargı ve-ardından tüm doğruları yürek
[H5704](#) [H6664](#) [H7725](#) [H4941](#) [H3605](#) [H3477](#)

Adalet yine doğruluk üzerine kurulacak, Yüreği temiz olan herkes ona uyacak.

16 מִי- יִקְוֶה לִי עַם- מְרַעִים מִי- יִתְיַצֵּב לִי עִם- פְּעָלֵי
kim kalkacak benim-için -e-karşı kötülere kim duracak benim-için -e-karşı yapanlara
[H4310](#) [H4310](#) [H3320](#) [H6466](#)

אֲנִי:
kötülük
[H0205](#)

Kötülere karşiı beni kim savunacak? Kim benim için suçlulara karşiı duracak?

17 לוֹלֵי יְהוָה עֲזָרְתָהּ לִי וְכַמְעַט שְׂכָנָה רִוְחָה נִפְשִׁי:
eğer RAB yardımım bana neredeyse konaklardı sessizlikte canım
[H3884](#) [H3068](#) [H5833](#) [H4592](#) [H7931](#) [H1745](#) [H5315](#)

RAB yardımcım olmasaydı, Şimdiye dek sessizlik diyarına göçmüşiüm bile.

18 אִם-אֲמַרְתִּי מָטָה רִגְלִי תִסְדָּקָה יְהוָה יִסְעָדֵנִי:
destekledi-beni RAB sevgin ayağım kaydı dedim eğer
[H5582](#) [H3068](#) [H7272](#) [H4131](#) [H0559](#)

‹‹Ayağım kayıyor›› dediğimde, Sevgin ayakta tutar beni, ya RAB.

19 בְּרַב שְׂרַעְפֵּי בְּקִרְבִּי תִנְחַוְמוּךָ יִשְׁעֵשְׁעֵנִי נַפְשִׁי:
canımı sevindirdi tesellilerin içimde kaygılarım çoğaldığında
[H5315](#) [H8575](#) [H7130](#) [H8312](#) [H7230](#)

Kayılar içimi sarınca, Senin avutmaların gönlümü sevindirir.

20 הַיְחָבְרָה כִּסֵּא תְהוֹת יָרַר עָמַל עָלַי-חֶק:
mı-ortaklaşır tahtı yıkımın biçimlendiren zahmet üzerinde kural
[H2706](#) [H5999](#) [H3335](#) [H1942](#) [H3678](#) [H2266](#)

Yasaya dayanarak haksızlık yapan koltuk sahibi Seninle bağdaşır mı?

21 יְגֹדְדוּ עָלַי-נֶפֶשׁ צָרִיק וְדָם נָקִי יִרְשִׁיעוּ:
saldırıyorlar canı doğrunun ve-kanı masum suçlu-çıkarıyorlar
[H7561](#) [H1818](#) [H6662](#) [H5315](#) [H1413](#)

Onlar doğruya karşı birleşiyor, Suçsuzu ölüme mahkûm ediyorlar.

22 וַיְהִי יְהוָה לִי לְמִשְׁנֵב לִי וְיָהוִה לְמִשְׁנֵב לְאֱלֹהֵי לְצֹר מַחְסִי:
ve-oldu RAB bana kale kaya ve-Tanrım sığınacağım
[H4268](#) [H6697](#) [H0430](#) [H3068](#) [H1961](#)

Ama RAB bana kale oldu, Tanrım sığındığım kaya oldu.

23 וַיִּשָּׁב וְעָלִיהֶם אֶת-אֲנָם וּבְרָעָתָם יִצְמִיתָם יִצְמִיתָם יְהוָה:
ve-geri-döndürür üzerlerine -i kötülüklerini ve-kötülükleriyle yok-eder yok-eder RAB
[H7725](#) [H0853](#) [H0205](#) [H6789](#) [H6789](#) [H3068](#)

אֱלֹהֵינוּ:
Tanrımız
[H0430](#)

Tanrımız RAB yaptıkları kötülüğü Kendi başlarına getirecek, Kötülükleri yüzünden köklerini kurutacak, Evet, köklerini kurutacak.